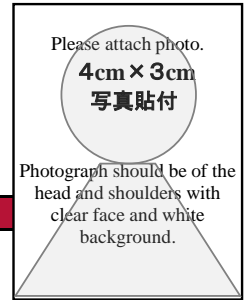


Academic Year 2018

(Application Period: February 10 - March 20, 2018)

Sophia University (上智大学)

APPLICATION FORM FOR EXCHANGE PROGRAM (交換留学願書)



★留学を希望する学期の欄にチェックしてください。

Check the semester(s) which you are applying for.

- Autumn 2018 only
 Autumn 2018 and Spring 2019

★留学を希望する学部・研究科にチェックして下さい。

Check ONE program for which you wish to be enrolled.

日本語受入学科・専攻

- 学部 (学科名:)
 大学院 (研究科及び専攻名:)

English-taught Department / Graduate Program

- Liberal Arts (Undergraduate)
 Green Science (Undergraduate/ Graduate)
 Green Engineering (Undergraduate/ Graduate)
 Global Environmental Studies (Graduate)
 TESOL (Graduate)
 Global Studies (Graduate) Note: if your desired courses are in more than one curriculum check all relevant boxes.
 International Business & Development Studies curriculum
 Japanese Studies curriculum
 Global Studies curriculum

Please TYPE or use pen to complete all information in block letters. パソコンで入力するかブロック体でボールペン記入して下さい。

Home University 出身大学	Major 専攻	Expected Graduation 卒業見込年月	Degree to be Awarded 取得見込学位
		Year 年 Month 月	<input type="checkbox"/> Bachelor <input type="checkbox"/> Master

Name in Alphabet アルファベット氏名

Last (姓)	First (名)	Middle

Name in Kanji 漢字氏名 (If you have one)

--

Name in KATAKANA カタカナ氏名 (If you know)

--

Sex 性別

 M F
Country of Citizenship 国籍

Nationality 1:
Nationality 2:

If you hold dual citizenship, indicate both. Then circle the one you would use to enter Japan. If you hold dual citizenship including Japan, you must use Japanese nationality.

Birth Date 生年月日

Year 年	Month 月	Day 日					

Birth Place 出生地

City 市	State 州	Country 国	

Passport パスポート

Number 番号:

--

Date of Expiration 有効期限:

Year 年 Month 月 Day 日

Current Contact Information 連絡先

Mailing Address 住所:
Valid until (date):

Phone#:	
E-mail:	

Emergency Contact (Parents, Guardians or Guarantors) 緊急連絡先(両親、保護者もしくは保証人)

Name 氏名:	Relation: 関係	Occupation: 職業
Mailing Address 住所:		E-mail:
		Phone#:

Financial Standing 経済状況

 How are you going to finance your living expenses while in Japan?
 留学中の生活費はどのように賄いますか。

--

Japanese Language Study Background 日本語学習経験

 Have you studied Japanese before?
 日本語の学習経験がありますか。

 Yes はい No いいえ

Health Conditions 病気・身体状況

Please write any health condition you feel is important for us to know, such as serious medical problem, physical disabilities, treatment history, etc.
 治療中の疾病、身体障害、過去の治療歴など、健康上考慮してほしいことがありましたら記入してください。

Past Entry/ Stay in Japan Info 過去の来日経験

Dates of Arrival 入国日 Dates of Departure 出国日 Purpose 目的 Type of Visa ビザの種類

Relatives in Japan (parents, siblings, cousins, etc) 在日親族

Relationship Name Age Nationality Planning to Reside Together or Not Occupation Status of Residence
 続柄 氏名 年齢 国籍 同居予定の有無 職業 在留資格

Marital Status 未婚・既婚の別

*Please check the appropriate item.

Single 未婚 Married 既婚

Name of spouse 配偶者氏名

List of Schools You Attended (from Primary/Elementary School to Present) 在籍した学校名(小学校から現在まで)

Name of School Location From (Year 年 / Month 月) To (Year 年 / Month 月) Degree Earned

1) _____

2) _____

3) _____

4) _____

5) _____

6) _____

(Please indicate the period of attendance of each institution.)

*Please also list above your past study abroad period, if any.

Total years of study 在籍総年数: _____ years 年
--

List of Courses You Expect to Take at Sophia 上智大学で履修を希望する科目を列挙して下さい

Course Information <http://www.sophia.ac.jp/eng/admissions/exchangeprograms/course_info.html> *update every March

- * FLA core courses (Basic Skills, English Composition, Public Speaking, Thinking Process), FST laboratory classes, Language courses (except Japanese) and Studies in Christian Humanism courses, are NOT open to exchange students.
- * Exchange students should choose most courses from the department/graduate program that he/she applies (except for Japanese language courses).
- * Some courses may not be offered during exchange semester.
- * Maximum credit: 20 for Faculty of Liberal Arts, 26 for Faculty of Science and Technology, 12 credits for Global Studies.
- * Minimum class hour: 10 contact hours per week (1 period of clsas equals to 90 minutes).
- * 交換留学生は国際教養学部のコアコース、理工学部の実験コースと日本語以外の外国語、キリスト教人間学科目を履修することはできません。
- * 原則として、受入希望の学科・研究科の科目から選んでください(日本語科目は除く)。
- * 授業が開講されない場合があります。
- * 最少履修時間数: 週10時間(1コマ=90分)。

AUTUMN	Semester 2018	SPRING	Semester 2019
COURSE CODE	COURSE TITLE	COURSE CODE	COURSE TITLE

Academic Purpose Essay エッセイ

★ Applicants applying to English-taught programs must write the essay in ENGLISH. The essay should be around 500 words.

Your essay should include the following:

- Your background and reasons for wanting to study in Japan and at Sophia University.
- Your precise areas of intended study in Sophia and how they will contribute to your academic and professional goals.

(Note: Applicants to the Graduate Program in Global Studies should list all courses they wish to take, indicating for each the relevance to their degree of study in their home institution and their background for the course. This explanation is separate from the word count for the Academic Purpose Essay)

★日本語で授業を行っている学部・研究科に出願する者:和文、800~1200字程度。

エッセイには出願理由等を記載すること。

特に上智大学で履修予定の科目と、それが自分のこれまでの専門分野又は職歴にどのように関係するか、且つ、今後自身の目標達成にどのように役立つかを詳細に記述すること。

★ Please TYPE on a separate page 別紙にパソコン入力の上添付してください。

★ Enter total word count in the end of your essay 末尾に文字数を記載すること。

Promise 誓約

I, _____,

an applicant for admission to Sophia University, hereby promise to obey the laws of Japan and the regulations laid down by the government for the conduct of students coming from abroad. I am fully aware that a serious violation of these laws and regulations may be followed by expulsion from the University and deportation from the country.

During my study abroad, I promise to take credits by semester according to the criteria of Sophia University and to finish the final examinations.

In particular, I promise not to abandon my studies in the middle of a semester for any reason nor will I ever ask for special arrangements at Sophia University, such as early scheduling of examinations, in order to return to my country earlier than the academic calendar permits.

Upon completion of the exchange studies, I give Sophia the right to release my academic transcript to the home institution.

Finally, I do not hold the school responsible for my personal conduct or for my personal debts or fines imposed upon me for violations of laws.

上智大学に留学を出願する私、_____は

ここに、日本国政府の制定した外国人留学生としての行いに関する法令に従うことを誓います。これらの法令に違反することは大学からの除籍および日本国からの追放になることを承知しています。留学中は、上智大学の基準に従って学期毎に単位を取得し、期末試験を終了することを誓約いたします。いかなる理由においても学期の途中で勉学を放棄したり、学期終了前に帰国するために上智大学での試験日程の繰上げなど特別な配慮を求めるようなことはいたしません。

また、交換留学期間終了後に上智大学が私の母校へ成績を送付することを認めます。

最後に、借金、罰金、法令違反などの指摘行為についての責任を大学に負わせることはいたしません。

Applicant's SIGNATURE

Date (YYYY/DD/MM/)

志願者署名

日付(年/月/日)

Academic Year 2018

(Application Period: February 10 - March 20, 2018)

Sophia University (上智大学)
APPLICATION FORM FOR EXCHANGE PROGRAM (交換留学願書)



★留学を希望する学期の欄にチェックしてください。

Check the semester(s) which you are applying for.

- Autumn 2018 only
- Autumn 2018 and Spring 2019

★留学を希望する学部・研究科にチェックして下さい。

Check ONE program for which you wish to be enrolled.

日本語受入学科・専攻

- 学部 (学科名):
- 研究科 (研究科名):

English-taught Department / Graduate Program

- Liberal Arts (Undergraduate)
- Green Science (Undergraduate/ Graduate)
- Green Engineering (Undergraduate/ Graduate)
- Global Environmental Studies (Graduate)
- TESOL (Graduate)
- Global Studies (Graduate)
 - International Business
 - Japanese Studies curriculum
 - Global Studies curriculum

Note: if your desired courses are in more than one curriculum
Transcript Release:
 Autumn Semester: middle of September
 Spring Semester: late March
 *Sophia will NOT issue transcript earlier than above time for any reasons.

Please TYPE or print all information in block letters with PEN. パソコンで入力するかブロック体でボールペン記入して下さい。

Home University 出身大学	Major 専攻	Expected Graduation 卒業見込年月	Degree to be awarded 取得見込学位
University of ****		2020 12 Year 年 Year 年	<input checked="" type="checkbox"/> Bachelor <input type="checkbox"/> Master

Name in Alphabet アルファベット氏名	Name in Kanji 漢字氏名 (if you have one)
Last (姓) JOUCHI First (名) SOPHIKO Middle	上知蘇菲子

Name in KATAKANA カタカナ氏名 (if you know)	Sex 性別	Country of Citizenship 国籍
ジョウチ ソフィコ	M <input type="checkbox"/> F <input checked="" type="checkbox"/>	Nationality 1: USA Nationality 2: JAPAN

Birth Date 生年月日	Birth Place 出生地
1997/4/26 Year 年 Month 月 Day 日	Sapporo Hokkaido Japan City 市 State 州 Country 国

Passport パスポート	Date of Expiration 有効期限
Number 番号: Z1006879	2020/3/11 Year 年 Month 月 Day 日

Current Contact Information 連絡先	
Mailing Address 住所: 123 Street, ABC City, DE State, USA Valid until (date): 08/30/2018	Phone#: 123 456 0988 E-mail: xxxxx@sophikomail.com

Emergency Contact (Parents, Guardians or Guarantors) 緊急連絡先 (両親、保護者もしくは保証人)
Name 氏名: Jouchi Yoshinori Relation 関係: Father Occupation 職業: Engineer Mailing Address 住所: 45 Street, DEF City, GH State, USA E-mail: XXXX@engimail.com Phone#: 123 466 0977

Financial Standing 経済状況
How are you going to finance your living expenses while in Japan? 留学中の生活費はどのように賄いますか。 Personal savings, Support from parents

Japanese Language Study Background 日本語学習経験
Have you studied Japanese before? 日本語の学習経験がありますか。 <input checked="" type="checkbox"/> Yes はい <input type="checkbox"/> No いいえ

Health Conditions 病気・身体状況

Please write any health condition you feel is important for us to know, such as serious medical problem, physical disabilities, treatment history, etc.
 治療中の疾病、身体障害、過去の治療歴など、健康上考慮してほしいことがありましたら記入してください。

N/A

Past Entry/ Stay in Japan Info 過去の来日経験

Dates of Arrival 入国日	Dates of Departure 出国日	Purpose 目的	Type of Visa ビザの種類
1995/04/26 ~	2001/08/21	—	Japanese
Passport			

Relatives in Japan (parents, siblings, cousins, etc) 在日親族

Relationship 続柄	Name 氏名	Age 年齢	Nationality 国籍	Planning to Reside Together or Not 同居予定の有無	Occupation 職業	Status of Residence 在留資格
Sister	Kanako Jyochi	24	Japanese	Yes	Student	Japanese Passp

Marital Status 未婚・既婚の別

*Please check the appropriate item.

Single 未婚 Married 既婚

Name of spouse 配偶者氏名

N/A

List of Schools You Attended (from Primary/Elementary School to Present) 在籍した学校名(小学校から現在まで)

Name of School	Location	From (Year 年 / Month 月)	To (Year 年 / Month 月)	Degree earned
1) ABC Elementary School	ABC City	2004 / 08	2010 / 06	
2) XXX Middle School	XXX City	2010 / 08	2013 / 06	
3) AZ High School	AZ City	2013 / 08	2016 / 06	
4) University of *****	Central City	2016 / 08	2017 / 06	
5) ***** University	AAA City	2017 / 08	2018 / 06	(Study
6) University of *****	Central City	2018 / 08	Present	

(Please indicate the period of attendance of each institution.)

*Please also list above your past study abroad period, if any.

Total years of study
 在籍総年数: _____ years 年

Course Information <http://www.sophia.ac.jp/eng/admissions/exchangeprograms/course_info>

***update every March**

- * FLA core courses (Basic Skills, English Composition, Public Speaking, Thinking Process), FST laboratory classes, Language courses (except Japanese) and Studies in Christian Humanism courses, are NOT open to exchange students.
- * Exchange students should choose most courses from the department/graduate program that he/she applies.
- * Some courses may not be offered during exchange semester.
- * Maximum credit: 20 for Faculty of Liberal Arts, 26 for Faculty of Science and Technology, 12 credits for Global Studies.
- * Minimum class hour: 10 contact hours per week (1 period of class equals to 90 minutes).
- * 交換留学生は国際教養学部のコアコース、理工学部の実験コースと日本語以外の外国語、キリスト教人間学科目を履修することはできません。
- * 原則として、受入希望の学科・研究科の科目から選んでください(日本語科目は除く)。
- * 授業が開講されない場合もあります。
- * 最少履修時間数・週10時間(1コマ=90分)。

AUTUMN Semester 20 18

SPRING Semester 20 19

COURSE CODE	COURSE TITLE	COURSE CODE	COURSE TITLE
ART2001	History of Art	LIT1301	Comparative Literature
IBE4020	Financial Management	RPH3120	Fundamentals of Religion
POL1000	Southeast Asian Policies	ANT0450	Culture and Identity
JPN1000	Japanese 1		

*Standard credit required per semester:
 12 credits for Graduate Program of Global Studies.
 16- 20 credits for all other programs.

Academic Purpose Essay エッセイ

★ Applicants applying to English-taught programs must write the essay in ENGLISH. The essay should be around 500 words.

Your essay should include the following:

- Your background and reasons for wanting to study in Japan and at Sophia University.
- Your precise areas of intended study in Sophia and how they will contribute to your academic and professional goals.

(Note: Applicants to the Graduate Program in Global Studies should list all courses they wish to take, indicating for each the relevance to their degree of study in their home institution and their background for the course. This explanation is separate from the word count for the Academic Purpose Essay)

★ 日本語で授業を行っている学部・研究科に出願する者:和文、800~1200字程度。
エッセイには出願理由等を記載すること。

特に上智大学で履修予定の科目と、それが自分のこれまでの専門分野又は職歴にどのように関係するか、且つ、今後自身の目標達成にどのように役立つかを詳細に記述すること。

★ Please TYPE on a separate page 別紙にパソコン入力の上添付してください。

★ Enter total word count in the end of your essay 末尾に文字数を記載すること。

Promise 誓約

I, JOCHI Sophiko

an applicant for admission to Sophia University, hereby promise to obey the laws of Japan and the regulations laid down by the government for the conduct of students coming from abroad. I am fully aware that a serious violation of these laws and regulations may be followed by expulsion from the University and deportation from the country.

During my study abroad, I promise to take credits by semester according to the criteria of Sophia University and to finish the final examinations.

In particular, I promise not to abandon my studies in the middle of a semester for any reason nor will I ever ask for special arrangements at Sophia University, such as early scheduling of examinations, in order to return to my country earlier than the academic calendar permits.

Upon completion of the exchange studies, I give Sophia the right to release my academic transcript to the home institution.

Finally, I do not hold the school responsible for my personal conduct or for my personal debts or fines imposed upon me for violations of laws.

a

n

上智大学に留学を出願する私、上智 蘇菲子は

ここに、日本国政府の制定した外国人留学生としての行いに関する法令に従うことを誓います。これらの法令に違反することは大学からの除籍および日本国からの追放になることを承知しています。留学中は、上智大学の基準に従って **handwritten** を取得し、期末試験を終了することを誓約いたします。いかなる理由においても学期の途中で勉学を放棄したり、学期終了後に上智大学での試験日程の繰上げなど特別な配慮を求めるようなことはいたしません。

また、交換留学期間終了後に上智大学が私の母校へ成績を送付することを認めます。

最後に、借金、罰金、法令違反などの指摘行為についての責任を大学に負わせることはいたしません。

Applicant's SIGNATURE

Date (YYYY/MM/DD)

志願者署名

JOCHI Sophiko

日付(年/月/日)

2018/2/15